

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 44.180/1
VAN 6 MAART 2008

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 44.180/1
DU 6 MARS 2008

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 25 februari 2008 door de Minister van Sociale Zaken verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de artikelen 13, § 2, 4/, en 20, § 1, e), van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen", heeft het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre des Affaires sociales, le 25 février 2008, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant les articles 13, § 2, 4/, et 20, § 1^{er}, e), de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités", a donné l'avis suivant:

Het koninklijk besluit van 27 december 2007 tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden, doet ervan blijken dat de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid niet belast is met Europese Zaken. De titulatuur van de betrokken minister die wordt weergegeven met het oog op de medeondertekening van het ontworpen besluit moet derhalve worden aangepast.

Er zijn bij het ontwerp geen andere opmerkingen te maken.

Il ressort de l'arrêté royal du 27 décembre 2007 fixant certaines attributions ministérielles, que le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique n'a pas les Affaires européennes dans ses attributions. Les titres du ministre concerné, qui sont indiqués en vue du contreseing de l'arrêté en projet, doivent dès lors être adaptés.

Le projet n'appelle aucune autre observation.

De kamer was samengesteld uit

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

J. BAERT,
W. VAN VAERENBERGH,

Mevrouw
Madame

M. VERSCHRAEGHEN,

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'État,

toegevoegd griffier,
greffier assumé.

Het verslag werd uitgebracht door de
H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par
M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. M. VAN DAMME.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

M. VERSCHRAEGHEN

M. VAN DAMME